12262 Shanghai Wednesday 9 November 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念七年十一月九日
禮拜三
今日壹張半 國幣三分四厘
第一萬二千二百六十二號
中內政部登記證警字第三三五號
中華郵政特准掛號立券照總包特別優待登記許送之報紙

時報廣告刊例

上封面每次一百四十三元（計一四〇四字高）（新聞）
下封面每次一百八十元（計一四〇四字高）（行數）
報名下每次念六元（計三十一字高二十六字）以本報
封面每行一元八角（計一四〇四字高二行起碼）五號字
特長每行九角（計五十二字高二行起碼）長標準
特短每行六角（計三十四字高二行起碼）者如二
分類每行三角（計十六字高四行起碼）英寸照
紅標以下 長行每行三元（計一四〇四字高二行起碼）可排二
特長每行一元五角（計五十二字高二行起碼）十一個
題下 特短每行一元（計三十四字高二行起碼）字面作
短行每行五角（計十六字高四行起碼）二十一
總館上海福州路五一四號 電話 九七一三三・三 行計算
分館上海漢口路三〇二號 電報掛號 二五一四 一律

今日上海秋季大香賓賽

◆今日爲本會秋季大香賓賽第四天下午一點一刻起賽十二日（第五天）自上午十一時三十分起賽
入場券 會員看台每人每位五元 公共看台每人每位一元 凡萬國體育會正式會員及暫准會員均可佩用會員徽章免費入會員看台
◆來賓注意◆ 凡十七歲以下之兒童不准入場務請來賓勿攜帶兒童入場是荷
搖彩票 今天自第二次至第五次及第七次每票二元第六次大香賓每張十元第八次及第九次每票五元全天八次每套三十元 第五天自第六次起至第十次每票二元第十一次及第十二次每票五元全天七次每套念元
大香賓票 今日下午四時開搖請速向馬霍路三〇四號本會搖彩部選購
上海跑馬總會啓

蘇州良利堂老藥鋪分設上海辦事處啓事

本號開設蘇州觀前街已有百餘年、發售各種丸散膏丹、專辦各種道地藥材、精製丸散膏丹、久蒙各界信仰有口皆碑、茲因顧客旅滬甚多、本號爲便利起見、特在上海開設辦事處、[illegible]以應顧客之需、[illegible]
地址 愛多亞路中匯大樓三〇七號 電話 八一五八七

上海工部局市政投資銀行定期存欵

本行遵本局布告第四九一一號內規定於日辦公時間內月收受定期存款計定期六個月者給週息五厘計算每定期十二個者給週息六厘計算欲知詳情請向本局財務處處長接洽

海上唯一薄利商場 新新公司
大減價今天犧牲品

足頭部 新花紡毛女裝呢絨 單幅每尺八角半 全毛男裝花呢 每尺六角半
紬緞部 閃條緞背綢 每尺七角八半價 限五十疋賣完爲止
氈被部 五尺雙色被單每條一元九角半
南貨部大贈送 凡購貨滿一元贈送價值二角 福建肉鬆一聽 興化桂圓 每斤八角 買一送一 廣州醬油 九角半六瓶
化粧部 上等捲髮香油 原價每瓶八角五分 減沽五角
襪子部 大批線襪 每雙三角半
買一送一 賣完爲止
女裝 十時起賣
賽雞皮手套 原價每雙一元九角 減沽一元二角半
泰利糖菓廠出品 大號杯菓子糖 每杯二角半 再贈止咳糖一合
鞋子部 漆皮平跟女鞋 每雙三元半 新式平跟女鞋 每雙九角 黑皮男鞋 每雙六元半
三樓商場 全部貨品 特別廉宜

戰事與外交
一般政治活動

停止參加世界博覽會
行政院已有決議

◎重慶八日電、行政院八日開第三八八次會議、討論參加美國一九三九年紐約世界博覽會籌備委員會呈、據駐美專員李國正電陳、時間迫促、籌備困難、請停止參加案、決議通過、又任免事項、㈠院長提議任命陳良佐爲安徽省政府委員兼民廳長、并將原任兼民廳長戴載免去兼職案、決議通過、㈡院長提議派郭造勳爲安徽省第七區行政督察專員兼區保安司令、并將原任該區專員兼區保安司令方叙免職案、決議通過、

參政員對繼續抗戰咸認必要
全體一百餘人幾全贊成

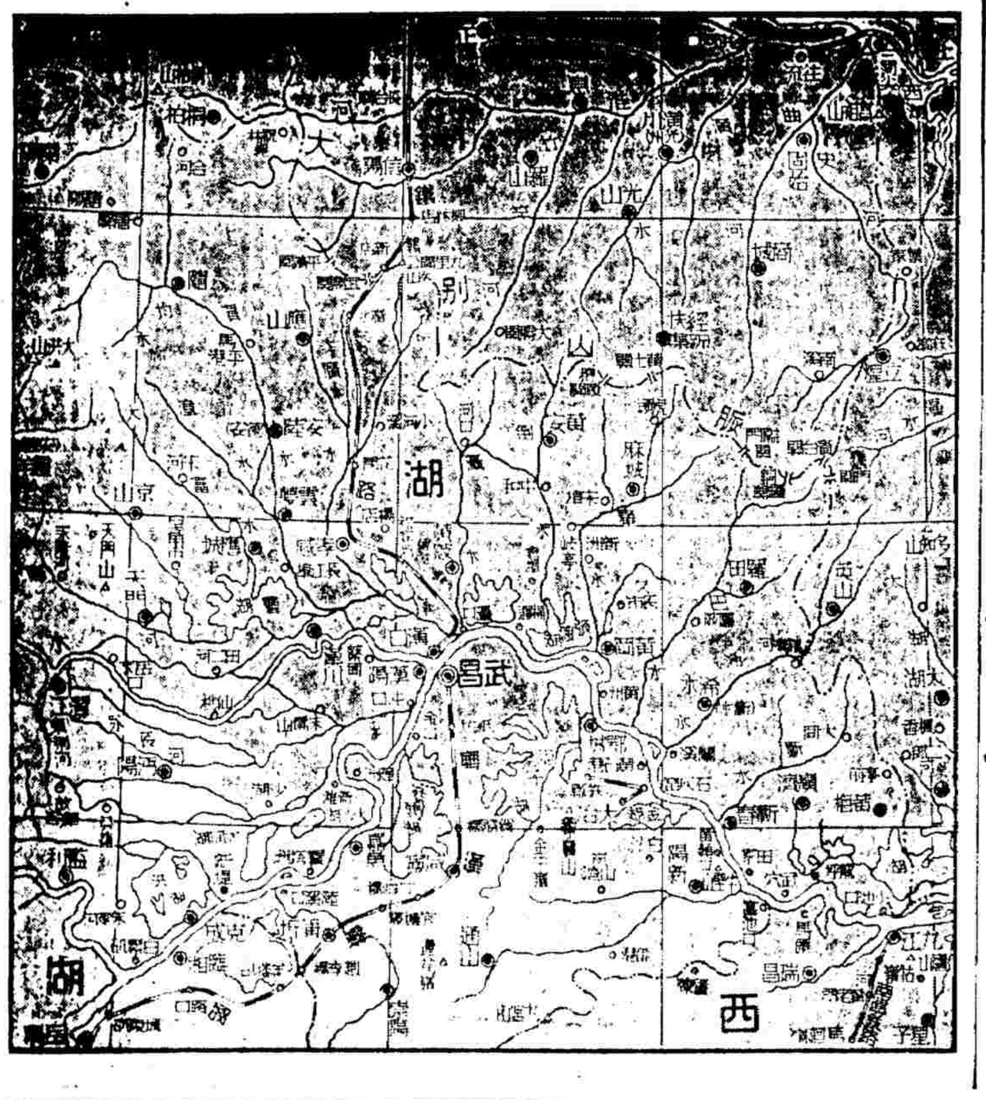
重慶八日路透社電、參政會已閉幕、王秘書長今日在招待新聞記者時稱、本屆通過之許多議案、其最重要者、爲贊成政府繼續抗戰政策一案、渠以爲投票贊成者深知此案之後果、惟舍此而與別無他策云、王氏繼答記者之問話、謂贊成票可謂全場一致、僅一人未投票、非因不贊成繼續抗戰、但因不贊同繼續抗戰之方法耳、參政會所通過之其他重要議案、爲軍役法改善案、將桂省免役稅予以廢除、及女參政員所提出之戰士家屬優待案、至於外交事件、曾經討論並通過四五案、惟未可宣佈、渠以爲苟有人提出主和議案、則其人安全決不致發生問題、惟以事實言、並無人作此提議、

廣州灣變爲西南各省門戶

◎香港七日電、廣州淪陷以後、外貨進入西南各省之門戶、由香港移至廣州灣、因此從來往來於香港廣州灣間輪船四艘、現已增加至十艘、據人觀察、由香港運赴廣州灣之日用品雜貨等、將來更有增加趨勢、又聞現在廣州灣卸下各貨、裝載卡車經廣西鬱林運至梧州、或經桂林而運至衡陽長沙方面、

成都空軍擊退遠襲日機

◎重慶八日路透社電、今日午後十二時十分、日機十八架出現於成都天空、投彈轟炸、此爲戰事開始以來成都所遭之第一次空襲、事前此間曾接漢口以上各處所發日機來襲之報告、日機到成都後、向飛機場擲下炸彈百餘枚、據官場報告、中國飛機升起迎戰、擊落日轟炸機一架、官場否認城內曾落炸彈之說、此十八架日機之一、後飛過重慶而至橫原垻（譯音）飛機場擲落數彈、未遇抵抗、又下游不遠處之櫓作渡（譯音）小鎮亦落兩彈、未有傷亡報告、按成都距漢口六百空哩、距敵邊不足六百哩、



湖北方面
南路戰事
崇陽蒲圻之間
北路在隨縣天門以東

重慶七日電、粵漢路上之蒲圻、我已自動放棄、日軍進窺鄂湘邊境羊樓司並犯崇陽、我在該二處抵抗、激戰甚烈、崇陽城曾一度被日佔據、經援軍趕到、即予奪回、

◎重慶八日路透社電、據此間所接軍息、日軍由蒲圻南犯、現已抵相距三十公里之柳林、（譯音）通山於激戰兩日後、已於四日放棄、日軍此役曾以飛機大炮助戰、雙方傷亡皆重、日方傷亡在一千以上、蒲圻以東之香山與張家灣（皆譯音）刻爲雙方惡戰之處、蓋日軍企圖向長山（譯音）南進、據華方報告、南昌陣線日軍因遇華軍之堅强抵抗損失頗大、迄未能渡越修水、南昌附近日機頗形活動、靖安與豐城皆遭空襲、聞沿漢宜公路前進之日軍、擬犯天門與京山、但未至柳河（譯音）即已被截阻、馬坪鎮西南之隨縣刻有劇戰、聞日軍兩中隊悉被殲滅、又據報稱、華方游擊隊曾進攻合肥飛機場、焚燬日機四架汽車五輛、

◎荊門八日電、侵據應城日軍、日來復向皂市進犯、華方以該處無死守必要、昨已放棄、雲夢附近亦發現日兵、京山以東尙激戰中、

廣東方面
陳濟棠總游擊
蔡廷楷指揮一部自衛團

◎香港八日電、余漢謀委蔡廷楷爲西江及南路自衛團指揮官、
◎香港八日電、中央派馬某南下澈查粵撤防眞相、馬到港多日已有頭緒、將北返、並奉命徵求陳濟棠任游擊總司令意見、陳允担任、命令已下、
◎香港八日電、傳日將放棄犯西江計劃、改由從化進犯英德、侵佛山三水之林田及山澤部隊有將撤退說、

日謀犯陝西廣西
外相通知各國 竟有意擴大戰區

◎東京八日同盟社電、八日外務省情報部發表、有田外相於七日以如次通告致駐京之英美德法等關係國大公使、「在近期內、戰鬪地域將亘及陝西・湖北・湖南及廣西之全省、廣東省當然包含在內、又上述地域之外、則凡在連結宿州・巴東・大理線範圍以內之中國領域內之軍事目標均將遭受日本飛機之攻擊、故希望關係國方面、從速就下列各項採取適當措置、俾得保全此等地域內自國民之生命財產、

英王表示相機調解中日
寇爾談話殊費猜疑

◎倫敦八日路透電、英王喬治六世今日循例啓國會、舉行國會本屆集會之開始禮、並親致訓詞、言及遠東衝突、謂政府準備於遠東衝突中雙方願意時襄助成立可保障遠東永遠和平之解決、同時朕之顧問將對其權力以保障英國在受兵燹區城內之權益、

◎倫敦八日哈瓦斯社電、英國駐華大使寇爾爵士與蔣介石上將進行談話事、泰晤士報曾載稱、寇爾大使奉有政府訓令之後、始乃與蔣介石上將約地相晤、此間負責人士頃予以否認、此項談話乃係蔣介石上將所發起、寇爾大使因而與中國政府保持接觸、實亦事理之常、此舉與外間所傳英國出面調處之說毫不相涉、

◎倫敦八日路透社電、在香港與上海置有產業之某英人、今日致函泰晤士報謂、日本對英法美之態度日臻放肆、吾人其將坐待至對華貿易完全爲日本所斷送之後而始作較書面抗議更爲有力之干涉乎、日本威脅所以爲可能者、實此世界三最富國之因循姑息有以致之、觀於最近事件、民治國現亟需有首先發動的聯合行動之補救方法、

武昌混亂
難民不敢歸家

◎漢口八日路透社電、最近日軍佔據武漢時、武昌遭殃、較漢口爲甚、已往十日中武昌儼如武裝之城、全城各大街卡車與砲隊經過之迴響、終晨不絕於耳、城中無一警察、致大遭刦掠、聞華人住屋、無論貧富、無一不被打破、難民現集於城之東北隅、由外國教士照料、其他貧民、則集於遷離他處之外人住宅空場、若輩皆不敢返家、現皆以黃豆與菜等充飢、而得之至爲不易、日憲兵現正竭力應付武昌局勢、但大有束手無策之感

興化泉州復航
閩省特准

華南發生戰事後、閩省形勢緊張、興化泉州接近粵省、防軍命令停止通航、今應航商請求、爲疏通土貨之輸出、特准恢復興化泉州航行、英商怡隆公司神佑輪已定十四日由滬駛福州興化泉州、英商太古公司各輪並兼灣泉州、

統制漁業企圖
「華中漁業公司」
在日方場合下宣告成立

據日報「上海每日新聞」載稱、中日合辦資本達五百萬日元之「華中漁業公司」已於本月六日在上海成立、上海及華中一帶漁業市場將爲該公司獨家統制、舉凡鮮魚暨其他水產物之批發買賣及行銷均將歸其管轄、該公司並備有汽船拖駁等、機器冰冷藏設備及捕魚網均全、規模宏大、無與倫比、六日下午三時假禮查飯店舉行成立大會「維新政府實業部長」黃子惠、日海陸軍官、漁業之高級職員暨中日商界代表均到場、公司董事除日籍三員外華人有謝某何某二人張某則爲經理、

日機窺蘇北
宿遷遭炸轟

◎淮陰八日電、五日午日機五架、分飛寶應淮安宿遷泗陽東海灌雲各縣偵察、過宿遷時投彈多枚、並以機鎗掃射、市民傷亡十數人、房屋焚燬數十間、

蘇省游擊隊
李明揚指揮

東戰場之游擊隊、甲軍委會令統編爲蘇省[illegible]由李明揚爲[illegible]、[illegible]力在一千五百人以上者、委爲支隊長（如團長一般）、[illegible]、爲大隊長中隊長[illegible]帶共計五大支隊、但人數多至十二萬人左右）、[illegible]在浦南金山嘴各地屯有正規軍四十五旅二旅之士兵、由由省政府委[illegible]爲浦東行政督察專員、其公署設南匯、上海縣長則委許某、奉賢縣長馬某、南匯縣長于陶生、川沙縣[illegible]某、自此整理後、所有一切征收捐稅捐賦之事、[illegible]民衆[illegible]、游擊隊僅能致力軍事上工作、不得干涉民政、其給養由中央交縣長[illegible]、

◎比京白魯塞爾城七日哈瓦斯社電、中國駐比大使館秘書蕭經芳、昨向比京大學提出博士論文、題曰「中國憲政之演□」、由該校當局審查及格、即當以優級「公法博士」學位授與之、

朝記明忘！

陣容緊張，紹興人都見所未見！劇目彈硬，是上海人更值得一看！

全市七班紹興文戲
空前聯合會串
全市七班越劇名角

▲日戲▼
葉香盜印 邢竹琴 邢湘芝 李艷芳 徐蕙琴 袁金仙 筱水娟 趙瑞花 麒麟豹
龍鳳會 王明珠 喻漢香
送鳳冠 王小鳳 金珠鳳 施銀花 屠杏花 孫妙鳳 筱靈鳳
化緣認妻 馬樟花 袁雪芬
桑夫 金水仙 竺素娥 姚水娟 商芳臣 孫妙鳳 袁笑笑 魏美雲
盤夫 汪笑眞 吳素華 鍾雲香
方玉娘哭塔 丹桂 秀 筱靈 錢
（諸大名角姓名以筆劃爲次序）

▲夜戲▼
三本鐵公雞 高陞舞台全體合演
三堂會審 任伯棠 馬樟花 袁雪芬 錢妙花 錢彩雲
大堂認妻 徐玉蘭 鍾雲香
操琴品簫 月裏紅 邢銀花 周金鳳 張金香 賈靈鳳 筱丹桂
盤夫 支蘭芳 施銀花 屠杏花
紹蟬 呂勝奎 姚水娟 竺素娥 商芳臣
採桂 王明珠 姚水娟 喻漢香 筱寶寶
秦香蓮 邢湘麟 李艷芳 姚月明 孫妙鳳 袁笑笑 筱水娟 趙瑞花
（藝員姓名以筆劃爲次序）

地點 更新舞台
時間（日戲）上午十一時起（夜戲）下午六時起
七班紹興劇場明日停演一天
爲上海時疫醫院籌募經費

四川成都發生空戰

◎成都八日電、日機十八架、八日午乘雨陰霾、首次襲蓉、在市空與華機遭遇、發生空戰、日機彈絕、於十一時五十五分結隊向北方遁去、事後調查、北郊機場邊隅落彈五十六枚、毫無損失、南郊荃平寺附近落彈四十六枚、死二人、傷一人、（參看第一版路透電）

國府升任軍官

◎重慶八日電、國府八日令、㈠陸軍工兵上校梁子駿晉任為陸軍少將、陸軍步兵中校劉伯龍韓雲超晉任為陸軍步兵上校、㈡汪以南侯爵曾幹廷趙世瑞何志浩任為陸軍步兵上校、厲家福任為陸軍一等軍醫

法德將簽定「不互戰」宣言書
預料不出一星期

倫敦八日路透社電、路透社外交訪員探悉、預料不出一星期、法德兩國將簽定「不互戰」之宣言書、其內容與張伯倫希特勒前在慕尼黑簽定者相同、聞法外長切願此舉從速完成、今祇候柏林方面作最後之同意、

陳濟棠指揮廣東游擊　蔡廷楷亦到西江參戰

（參觀第一版）◎四會八日電、廣三路日軍增兵一旅團、輔以砲兵、猛撲三水縣城、華自衛隊分佈四郊迎戰、待援反攻、◎肇慶八日電、犯三水日軍、七日晚偸架浮橋、企圖渡江進犯馬房、被華自衛隊焚燬、渡河日軍一支隊已斷歸路、同時我南海某區游擊隊乘日軍不備、突由瀾石方面襲擊佛山、威脅三水、連日均在激戰中、◎曲江八日電、從化方面之日軍先頭部隊已到樓桿圩、一部向良口圩前進、圖繼續北犯、遭我方伏兵攔擊、損失甚重、刻尚在對峙中、

英美商務協定下星期可成立

◎倫敦八日哈瓦斯社電、此間消息靈通人士宣稱、英美兩國商務協定、可於下星期之初宣告成立、各項困難均已克服、僅需整理條文、英國方面聞曾出以重大讓步、其對於美國所產木料、汽車、煙草、豬油之輸入英國者、均皆減低進口稅、此種讓步雖關重要、但英方鑒於此項商務協定之政治經濟價值極巨、自亦樂於爲之、此項協定一俟提付下議院討論時、各議員定可一致予以可決、

救難運動各方面

[illegible]

南市難民缺衣被　乞解仁囊

南市難民區監察委員會、向缺棉衣約二萬三四千套、棉被約一萬餘條、竭望各界慨解仁囊、共襄善舉、收件處南京路慈淑大樓六三一號、

靜安寺路女青年會、自十月五日舉行大會開幕後、承蒙捐會各領袖、及贊成人員之努力贊助、社會各界之慨解義囊、至二十七日閉幕、即達貳萬九千五百九十五元、[illegible]

二十。同心。移壽儀救難
新藥業共捐一萬五千元

華洋雜貨業公會主席巴凌雲、昨為其四十壽辰、各界友好發起祝嘏於法租界鴻運樓、巴君以難民嗷嗷待哺、將所收壽儀捐送難民救濟協會、該會特派幹事蔣夢谷前往道賀、又新藥業鉅子袁鶴松、亦移壽辰答謝筵資五百元移送協會、作爲救濟經費、

協會於本月七日續收捐款如下、西人巴亨新區三元、第十九號郵局同人五元六角、失業青年王瑾于寶鳴陸友三四元、本市新藥業製藥業兩公會及全國新藥業聯合會、共捐一萬五千元、方昇平移捐衛生伙食老公司及公記酬勞金一百元、江一平律師事務所十五元、該日共收一萬五千六百二十七元六角、

美術作家戈曉嵐孫卓十展昌等、昨爲中華慈幼會徵募寒衣運動、捐贈國書暨對聯多件作爲籌募難童寒衣之助、

國米轉口　明日實行辦理

荳米業公會議決、定明日起實行恢復國米轉口、首批爲八萬石、該會爲兼顧各方起見、如米價漲越十四元、立即禁止出口、

市商會開始登記　嘉定銀行債權

[illegible]

錢業設立業務研究會

[illegible]

通和銀行董監會商復業

[illegible]

中華書局職工滬港俱已復工

[illegible]

上海特寫之八
莫認臭史　細想來原屬「生命之露」
（辛恩稿）（無畏來稿）

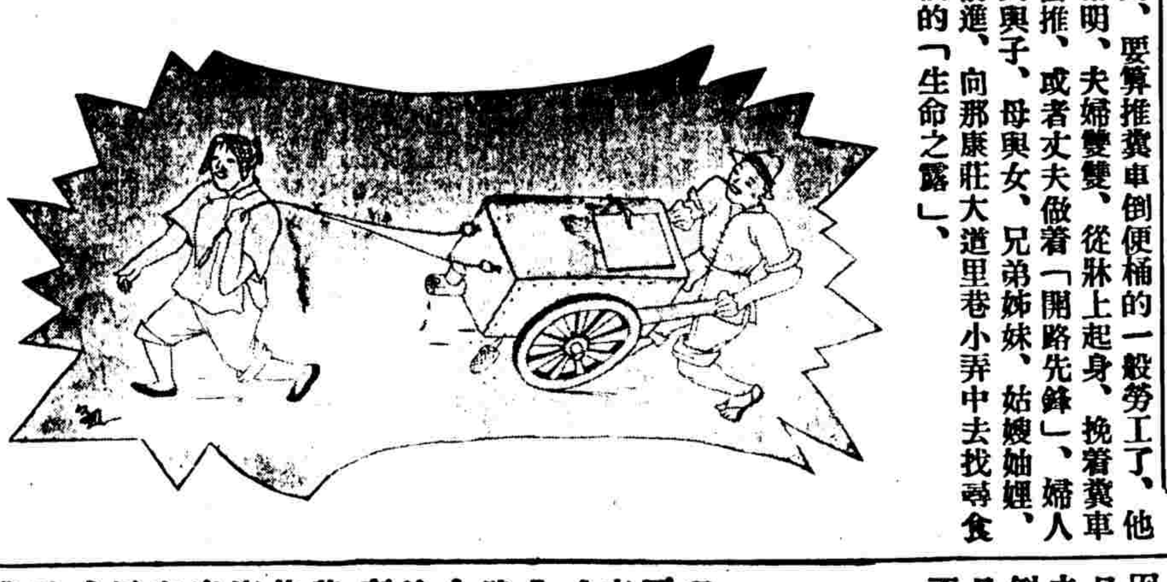
本報啟事　本報添設「上海特寫」一欄以來、投稿者非常踴躍、因大多未附插圖、故須俟插圖製成、陸續發表、此欄並無何項限制、惟指寫上海人・事・時・地四點、必須較有系統、求能予讀者以一些實在認識。

上海十里洋場中、做着夫唱婦隨之事業的、要算推糞車倒便桶的一般勞工了、他們有合作精神、有團結力量、每逢天未黎明、夫婦雙雙、從牀上起身、挽着糞車、出門工作、婦人在前面拉、丈夫在後面推、或者丈夫做着「開路先鋒」、婦人做着「押隊夫人」、不但是夫婦如是、父與子、母與女、兄弟姊妹、姑嫂妯娌、都要出來做此合作事業、他們隨着車輪前進、向那康莊大道里巷小弄中去找尋食糧、所以這種「黃色之物」、簡直是他們的「生命之露」、

我人在東方未發白前、睡在暖烘烘的綿被裏面、就能聽到他們的叫喊聲、好像是震醒大呂、又要如高聲在唱倒板、睡熟之人、往往被他們叫醒、每一個家庭中、担任洗便桶職務的、於是乎聽了這種聲音、揩揩眼睛、披衣而起、提着便桶、開了後門、走近糞車、與他們去做「臭交易」、他們見有主顧、無不歡迎、立刻伸手前去、接過便桶、提去桶蓋、將滿桶的黃色物倒入糞車裏面、雖然臭氣沖天、污水四濺、他們卻不慌不張、從容工作、決不怕縮不前、退避三舍、如果每一個家庭或每一家商店、無人承乏倒便桶工作、他們也能代勞其事、不過每月收取一元手續費、倘若便桶是自己倒的、到了月底、也有一位糞車小頭目、向各家去收月規錢、計每隻便桶兩角、有一隻、收一隻、劃一不二、老少無欺、逢着佳節、還要索節賞、譬如立夏索些吃蛋錢、端午索粽子錢、中秋索月餅錢、年終索賞錢、新正索喜錢、相沿成習、逐年如此、

換套衣裳　別是一般生活

那末、他們的衣食住、是否靠收月規索賞錢而過活呢、不是、不是、因為他們有月薪、每一輛糞車、都由工部局或承包「糞」的人僱着他們倒糞、每車派定一人、每人約給月薪十元左右、工作時間、於清晨推車出門倒糞起、至出糞洗車爲止、僅爲四五鐘點、所以他們於倒糞工作完畢之後、跑到家裏、洗一個澡、換一套衣、煮那「赤豆湯」與「白糖粥」、吃過午飯、負着粥担、仍舊走到大街小巷去叫賣、叫賣的聲音、較之早上喊的是兩樣了、早上喊的、我已說過像「倒板」、現在喊的、是婉轉幽雅、可以稱之爲「流水板」、當那粥担停在路邊時、居然生意興隆、四面圍住的、都是小弟弟和小妹妹、其中也有少奶奶老娘姨捧着飯碗、來買「赤豆湯」與「白糖粥」、老娘姨走到賣糖粥担子前、望着賣糖粥的面孔、好像是早已「三生有幸、一見如故」了、於是老娘姨買了糖粥回家、一路上想想、忽然好笑、原來賣糖粥的、就是早上天天碰頭的倒糞人、老娘姨嚇得不敢向少奶奶說、因爲少奶奶是一位注重清潔的婦人、平日聽了一聲污言、都要嘔吐、那能拿糞夫賣糖粥的事實說給她聽呢、糞夫早上倒糞、下午賣粥、一日雙進帳、每人每月亦能得到數十元、「自食其力」總究不會餓死、



一車三角賣給鄉民

現在公共租界、共有糞車六七百輛、每天出糞約計一千餘車、照目下市價、每車「糞」可賣三角、出「糞」分有四區、中區爲蘇州路一帶、東區爲楊樹浦、北區爲北河南路及寶山路、西區爲麥根路、糞碼頭「八一三」前有十七處、如今祇有十三個、地點都在蘇州河兩岸、法租界方面、則有糞車三百輛、糞碼頭在日暉港附近、糞夫於倒得便桶後、即將滿載之車、用力推到糞碼頭去、由一位作「糞」交易的人、與那鄉間搖到上海來買糞的鄉民、講好價錢、等到買賣定局、然後派定船隻、依了時間、逐次出糞、船泊在河邊、車停在岸上、其間用了一根極長而打空的竹桿、自上而下、一端通於船艙、一端接在糞車前面的活動龍頭上、經那糞夫將開關一拔、「糞」即從上灌下、其聲汨汨、如同瀑布、一車完了、一車推上、一船滿了、一船接上、眼睛裏所看見的是金黃之色、鼻孔裏所聞得的是萬惡之臭、年年如是、日日如是、風雨無阻、不過糞夫受了壓迫、也會群起反抗、實行罷工、鬧成臭風潮、倘然三四天不能解決、到了那時、租界上人、將無「方便之門」、於是挽出人來、雙方和解、還是常有的事、

阿桂姐無人不知　「大王」變遷

報紙上登過數十次、倒糞的情形、已如上述、待我再來講講三位「糞大王」、糞大王云哉、就是承包糞碼頭的人、他有極大的勢力、與那極大的資本、能控制糞的市價和一般推糞車的勞人、因爲租界當局、招包糞碼頭、向例登報投標、凡承包人一定要有勢力與財力、才可去和同行競標、標價是極大的、兩租界的恕我不知、惟聞華界李廷安任衛生局長時、每年標價爲二十七萬、須由承包人一次交清、公共租界「糞大王」、名喚「浦宰元」、對外用「浦宰記」、他是上海聞人別號「阿四大」之浦錦榮先生的令郎、做人和氣、極有才幹、現設辦事處於天潼路八百四十七弄四十號、法租界有過兩位糞大王、現在均已不在人世、先一位名黃榮葆、寧波人、鼎了糞、長了百萬家產、討過八位夫人、後來家道中落、三位夫人死於服毒、終至黃也患病而亡、糞的事業、遂落他人手中、繼黃而起的糞大王、就是現在承包法租界糞碼頭的「馬鴻記」之老闆娘「阿桂姐」、她是一位女子、能辦普通男人所不會做的事業、轟轟動動、南北聞名、說起「阿桂姐」三字而不知道她是怎樣一個人的、不配稱爲老上海、可惜她也不在人間、好在她的子女、尙能克紹裘箕、方興未艾、「阿桂姐」當可含笑九泉、

人棄我取　…農民看作黃金寶

糞的功用、盡人知爲肥田原料、就是種菜植蔬、無非用糞作培養、因爲糞中含有多量「淡素」、據一般農人講、以糞肥田、較之近世發明的肥田粉、功用爲大、因此農人認糞爲無上至寶、甚至有事出門、不肯便溲一次於他人糞坑中、糞是食物的渣汁、從人們腹中排洩出來、臭烘烘的不堪一望、糞車經過、都要掩鼻而過、其實鄉人到上海買了糞、仍舊灌注到稻麥菜瓜之間、等到稻麥變了米、菜瓜脫了蒂、販到上海、賣給我人當食品祇見飯香、那聞糞臭吃吃洩洩、循環不至、如若說吃的就是糞、洩的就是食物、也不傷大雅、

煤毒　有過不少事實　性命交關
（小葉來稿）

到了冬天、西北風一起、居民少不了要想個取暖方法、高貴人家、毫無疑義的、必定是什麼水汀、電爐、壁爐、而貧窮的一般、要求一飽、已經難事、假使再要他們出錢、求一個「溫」字、那更談不到了、所以有的人就用煤球爐來作他們禦寒用具、因爲日中可以煮飯、夜裏又可放在臥房中取暖、一舉兩得、何樂不爲、但是智識淺薄的居民、往往中毒而喪失了他們可貴的性命、如八日時報登載、居住勞神父路的張周氏中煤毒、幾喪身命一則、這事發生在孤島上、似屬初起、假使天氣再嚴寒一點、怎樣辦呢、因此在下趁未寒之時、草作斯篇、希一般用煤爐取暖的居民注意、

中毒的現象

木炭或煤的主要成分是C、於空氣中燃燒、則與氧化合而成CO_2、燃燒不完全的時候、（如閉鎖室內、而燃燒煤炭或煤球之時）、便能變爲一養化炭、此炭性質頗毒、萬一吸入人體、即可與血素相抱合、形成一氧化碳血色素、因此阻礙養氣的呼吸、而發生窒息狀態、患前初覺頭昏腦漲、呼吸短促、皮膚發青紫色、血壓高昇、大汗如注、瞳孔收縮、眼球突出、最後因知覺消失、呼吸困難、心動減衰而死、

防治的方法

我們應該知道這句話、「閉戶不可燃爐、燃爐不可閉戶」、就是燃燒以後有感覺到氣悶的時候、須立即通開門戶、絕不可因循忽視、至於中毒以後的處治方法、最主要的就是使患者脫離原來的房間、置於通氣的所在、使患者得到充分的清鮮空氣、但不可使患者受冷、因受冷之後、往往可以陷患者於絕境、所以必要的時候、還須用一個熱水袋幫助、使患者增加熱氣、這樣便急使人工的呼吸法、使養氣充分的輸入、等到患者有能呼吸後、方可停止此手續、乃繼續與以熱湯熱茶等品、使患者逐漸清醒、末了我還希望讀者能補充關於煤毒的情形、

南市發電廠遷至和平路

南市華商電氣公司已由所謂「華中電氣公司」接收、現聞又將原有發電廠、遷至和平路前上海銀行舊址、正由工匠裝置機件、并敷設電線、

新閘路封米行　收帳員恰巧歸來　又是一筆損失

新閘路仁濟里四十二號元裕昌記米行、昨日下午六點十五分、突來五盜、自後門入、二盜執有手槍、禁止屋內人行動、自婦人郁沈氏手指上捋去九成金戒一只、（值洋十元）余才氏指上捋去嵌紅寶及嵌綠寶金戒各一只、（值洋三十元、）又逼該米行帳房惠文彬交出法幣三百元、始出門逸去、當盜啓門時、適該米行收帳員鄒意成收得帳款七百四十三元、亦被盜搜刮以去、事經新閘捕房得報、立由探目吳長愷馳往調查一切、以憑緝贓盜、

有事到吳淞　老叟當胸兩刀

浦東人韓連根、年七十三、昨日下午與鄰居三人有事前往吳淞、被日兵抄查通行證、誤認爲便衣隊、韓胸口被刺兩刀、傷重仆地、經其同伴於昨日下午六時送至上海醫院醫治、

兩浮屍　一女似有孕

昨日傍晚、外灘新關碼頭附近黃浦中忽有男女屍體各一具浮起、女屍腹部隆起、似有四個月身孕、經海關水巡捕查見撈起、車送驗屍所待驗、

叱罵鄰孩誤會　同居打架興訟　夫婦俱判罪

[illegible]

不能謀生　一兩人自盡

[illegible]

廣州各銀行遷港調查併記

（廣州消息）省市各銀行、自日軍在大亞灣登陸後、即相繼疏散、[illegible]

中西股票

（眾業公會行情）十一月八日上午紗廠做開行情　股數　牌名　成交價

[illegible]

十一月八日下午做開行情　[illegible]

十一月八日上午橡皮做開行情　[illegible]

十一月八日下午做開行情　[illegible]

十一月八日上午股票做開行情　[illegible]

十一月八日下午做開行情　[illegible]

花柳病檢驗
大衆服務部

凡曾經患過不論何種花柳病者對於血液檢驗實爲重要蓋欲防本病之復發以及常保身體健康者不論男女均有檢驗血清反應一次之必要本院特設大衆服務部凡欲診斷花柳病是否斷根來院驗血及驗尿出立證書

▲每次收費二元

▲血壓同時免費檢查

X光心肺檢查

本院備有X光機專門診斷咳嗽是否肺癆心臟腸胃是否健全及病灶所在一經診斷瞭如指掌凡有心病肺病者用X光診斷可以事半而功倍X光檢查每人一元

門診時間每日上午八時起下午七時止星期照常

父子醫院

[illegible]

藝度小姐　卅九

小姐因爲身體好
遊山玩水都能到
身體虛弱最苦惱
許多地方不能跑
九星乳白魚肝油
滋補功效實在高
能使瘦的變成胖
個個稱讚胖得俏

九星（含維他命）乳白魚肝油

小六子的爸爸畫　李阿毛題

上海中西大藥房發行

面友

人人知曉　面友確能　白嫩　去斑

「面友」內含德國專利珍藥「白雲仙」能深入皮裏，使沉色素顆粒不能滋長，又能縮小毛孔，一一粗糙皺紋，油光等患，皆能一一治愈，雀斑既除，皮色必定白嫩。

▲購時認明「面友」二字商標不致誤▲

搶土鎗

傷兩船夫

浮水兩箱 關員知難而退

未明中貯何物

昨晚九時半、江海關某西員、帶領華籍抄班員數人、坐乘船舨兩艘、前往浦東、擬至浦東江海關相近、忽見有木箱兩隻浮於水面、正欲將船舨駛近察看時、突有槍聲發自岸上、當場將兩船舨船夫擊傷、關員見勢不佳、乃折回浦西、送受傷人至醫院醫治、一名劉全海、年三十三、徐州人、右腿中一彈、脚骨擊斷、一名張勤寶、年三十三、寧波人、右手中一彈、事後據江海關西人調查、浦東方面發生暴徒搶土、以致開槍、至一浮於水面之兩木箱、此中究爲何物、一時不能查明、

大學生戀僕

收押 嚴文春

雖有關係·墮胎不能承認

受孕懷胎被控 起訴妨害家庭 成訟

住民國路[illegible]A字八號之揚州人蔣姜氏、向在愛多亞路四川人鄒志剛家爲女傭、已歷多年、鄒之弟曰典、家住威海衛路滄洲坊十一號、因缺乏女役、乃由蔣姜氏將其十四歲姪女姜根弟舉薦至鄒曰典家爲大姐、此係五年前之事、曰典有外甥名嚴文春、又名斌生、現年廿一歲、因向在光華大學讀書、故寄居舅家、數年以來、由根弟[illegible]、追至去年、根弟年已二九、文春

見其妾嚮不惡

[illegible]婢小可愛、乃屢向挑逗、涉以[illegible]、[illegible]於四月間被文春[illegible]、從此主僕一變而爲情人、花前月下、[illegible]、不料[illegible]、已有七月、文春[illegible]其舅父得悉、[illegible]、起初即唆使根弟設法[illegible]胎未果、而[illegible]、乃於本年九月廿八日將根弟[illegible]出、暫居於[illegible]路大成公寓三[illegible]房間內、[illegible]、但根弟之姑母蔣姜氏因往月[illegible]至鄒曰典家[illegible]女、此[illegible]、因不見根弟之[illegible]、私加[illegible]、

但無確切證據

[illegible]根弟被匿何[illegible]、[illegible]捕房外、[illegible]四出探訪、[illegible]日[illegible]傍晚、[illegible]姜氏偕往法租界[illegible]大成公寓[illegible]、[illegible]立門首、[illegible]同入[illegible]、[illegible]以上[illegible]情形[illegible]捕房[illegible]至[illegible]

坊十一號、將嚴文春拘獲、報告捕房、解送第一特院刑二庭、昨[illegible]兄往將嚴拘入捕房收押、昨[illegible]、即據捕房律師王耀堂陳述案情、依照刑法二四〇條第二款妨害家庭罪起訴、

繼據姜根弟供

去年四月、被被告[illegible]入房中行污、嗣[illegible]好、至本年四月、腹中懷孕、被告乃[illegible]至醫生處打胎、因[illegible]不允、始同往相住大成公寓云云、又據蔣姜氏供述一過、詰之被告嚴文春供認與根弟發生關係、惟否認墮胎、[illegible]牛處診斷是否懷孕、[illegible]顯有[illegible]、乃同往相居、以便生產後再行回至我四川云云、末由[illegible]律師互辯之下、[illegible]候[illegible]、[illegible]被告還押、

汽車肇禍逃脫

昨午十一時許、愛多亞路[illegible]路口、有一身着[illegible]年近二十左右之青年、工人模樣、突被一由東向北[illegible]之汽車撞倒、[illegible]汽車[illegible]、不知去向、後由其偕行之友[illegible]醫院、（果）

姑嫂不和

無獨有偶 一個原因

兩少女尋死路

湖北女子余月英十九歲、寓茄勒路鼎祥里三十一號、其兄阿昌、在霞飛路馬浪路口法工部局買辦間爲出店、月英自幼即來滬與兄嫂同居一處、昨午十一時許、家庭細故、與嫂發生口角、女即吞多量自來火頭、意

封奪司閽捕手鎗

兩盜在滬西落網

出獄未久·惡性難改

上月八日上午五時五十分、廣東路榮吉里司閽捕韓寶華、被匪徒三名刧去其所佩之公事手鎗後、復向之開鎗、致韓身受重傷、刻仍在同仁醫院診治、案發後、普陀路捕房曾拘獲北人三十六歲、（常州人三十二歲）二名、抄出殴擊司閽捕韓寶華之鐵錘一根、人證一併拘

[illegible]圖自殺、經人察覺、急送醫院、

寧波少女魏寶珍、二八年華、與其兄同居在北京路五十九號三樓、詎於昨日上午、與其嫂發生口角、嗣因一時氣憤、竟萌厭世之念、於九時許、背人吞服來沙而自殺、迨經發覺、即召救護車將其車送醫院急救、聞有生命之憂、

特一法院審理終結、判處徒刑十六年、其餘漏網羽黨、仍由捕房偵緝中、詎昨日上午十時半、獨探長據眼線密報、爾此案同黨與財寶等、刻正在小沙渡路膠州路附近某處密商、意圖行刦、當由華探長獨率領探目談錦海探員[illegible]良等等按址馳往、當場拘獲盜黨吳財寶、（江北人三十六歲、）周炳生（常州人三十二歲）二名、抄出毆擊司閽捕韓寶華之鐵錘一根、人證一併拘

案犯襲榮發一名、併解送

至捕房偵查、據悉吳犯曾夥盜刦掠、被第一特區法院判處徒刑十一年、甫於一月前釋放出獄、而周犯生亦犯案曾判徒刑五年、半月前期滿釋出、不意怙惡不悛、竟重操舊業、捕房將於今日解第一特法院究辦、

第五章 梯子（一六）

（七月二十日星期三下午二十時三十分）

凡士探案 **紫色屋** 程小青譯 版權所有 不許轉載

凡士仍傴僂着身子，用力按着他的膝蓋部分的一個污點，他似乎沒有聽得警佐的揶揄。他突然停止了他的按㨪的動作，更將他的身子傴向前些。

「唉！這裏還有一個足印哩」。他用他的紙煙指示着梯脚旁邊的一個淺印。

警佐也好奇似的彎着腰，驚呼道：「先生，正是！」他的聲調已變得壯重了。「這一個印我以前倒沒有瞧見」。

「還沒有什麼出奇？這個印和先前那個相同的」。凡士說完了，走前一步越過了海斯所立的地點，用兩手揑住了梯子。

海斯含怒地警告說：「先生，小心些！你要在這梯上留下指印哩！」

凡士立刻將兩手放下，旋轉頭來向海斯現着一種有興趣似的微笑。他淡淡地說：「我要讓杜步司和貝拉曼有些工作做啊。我怕這梯子上不會有任何別的人的指印。我雖在這梯子上留下指印，你也不能將罪責加在我的身上。我有一個無可辨駁的時間證人。昨夜裏我和范達痕留在我的家裏，讀一本濮凱先的小說」。

海斯自言自語的嘰咕着，但他還沒有回答，凡士又旋轉身子，重新揑住了那梯子。他將那梯子擎了起來，梯脚便完全離了地面。接着他將梯子移到右邊幾寸的地點，重新放下。

凡士說道：「警佐，你委實用不着担憂的。你姑且振作些。你應得有更大的信任心」。

勾串蕭端敲詐

搭擱樓

本地人陳[illegible]、[illegible]生、家居小海[illegible]路三百十五號、向在廣東路大英自來火公司任火表、而在其所居樓上關設一小米店、因人口衆多、房間不敷住宿、乃在樓上另搭一擱樓、有大倉人劉定國、又名劉大壽、年三十七、吳二[illegible]好之無少年、與[illegible]兩人係[illegible]、[illegible]年三十七、住法租界[illegible]路[illegible]坊一百五十號、一月前入公共租界工部局工務處[illegible]任[illegible]路[illegible]、[illegible]附近之[illegible]工務分處供職、月薪八十餘元、而劉則爲之奔走各處、陳故與劉

有一面之交

劉知陳有加搭擱樓情事、遂借向徐[illegible]、於本月二日偕往陳[illegible]家、劉因有愧於心、故囑徐主陳處後、本人則在外徘徊、徐即然入內、[illegible]凡房屋之未經許者、不得加搭擱樓、違背工部局章程定章、着即拆去、當時陳[illegible]外出、由[illegible]、允將情告知[illegible]、[illegible]徐係工部局[illegible]徐離去、由劉往法租界某茶肆[illegible]定人黃[illegible]、黃年二十八、是江西路上海救火會[illegible]相任[illegible]滅火機及救險員、英文名稱 The Overal Fire Protection Bureau、平日[illegible]

其制服鈕扣

上亦有警字、與救火員之制服完全類同、即其所戴之帽、亦綴、紅色帽花、俾救火員之紅帽花爲「S.F.B」黃之帽、花爲「OFPB」、即其服務處之英文縮寫、但驟視之、鮮能辨別、劉既與黃晤、即告以山海關路陳根生家已由徐先生去過、故可再去敲詐、以救火會章程命、[illegible]查看、黃即命前往、藉若[illegible]日相互利用作遮手、受害者已有多人、[illegible]黃至陳處、即與陳相值、詢陳徐先生[illegible]否來過、陳答以徐先生甚否即係工部局房屋稽查、黃稱然、[illegible]此來亦係奉工部局之命、若[illegible]不符擱樓[illegible]工部局建築章程、及救火會章程、亦速拆去、否則當由工部局派小工或由救火會前來代拆、陳先生你在外面跑跑、當可明瞭、欲免拆除、亦有辦法、祇要徐先生一句話、就可免去、陳詰以若欲免拆、需費幾何、

黃索二十元

陳允暫、並立即[illegible]電話報告自來火公司西人、由該西人電詢救火會長查司、派員乘汽車趕往陳根生處、即黃[illegible]、即由救火會西人將其[illegible]新閘捕房、根據其口供、復往法租界自來火街二百〇八號、將劉大榮拘獲、迨午[illegible]拘徐無着、乃將劉黃收押、徐[illegible]一上午投新閘捕房、向承辦此案之[illegible]探目[illegible]根[illegible]山詢問其[illegible]工務分處[illegible]、當被[illegible]探目扣留、昨解特一院刑八庭、由捕房

總算觸着霉頭 碰着老門檻

自來火公司職員不爲所欺 西洋鏡立刻拆穿

捕房極重視 拘獲三人

希望：其他受騙者 到案作證

律師張[illegible]陳述案情後、[illegible]改期再訊、以便[illegible]所犯案件、此案[illegible]工部局工程處及救火會名義、[illegible]之[illegible]其他[illegible]主、共赴捕房[illegible]作證、

寡婦投樓死

爲夫[illegible] 偵知

住[illegible]路二五八號後面平房內之海門人[illegible]、今年三十七歲、向[illegible]、[illegible]人、[illegible]三十四歲、[illegible]本人在外工作、家內[illegible]五軸、向交其妻陳氏經管出租、乃氏不安於室、乘[illegible]出外之際、竟瞞夫與人私姘、近被[illegible]偵知、於十日下

婦科專藥 韓奇逢 黑雞白鳳丸

爲全國婦女一致要求 減低售價事特別啓事

本公司出品婦科專藥韓奇逢黑雞白鳳丸，暢銷全國，已歷二十餘年，功效偉大，久著盛名，歷年以來，治愈婦女千百萬人，一致認爲婦科唯一救星，一月以來，每盒售價五元，茲爲普及起見，特價一月，期滿即行停止，向售實價照原價發售，茲以接全國婦女紛紛來函，並請求減低售價，此非常時期，對於個人經濟，均受相當影響，減低售價，以輕病家負担，茲本公司爲報答女界愛護，以盛情難却起見，特將售價每盒減爲三元，[illegible]向希惠顧爲幸。

主治

經血不調，經行腹痛發燒，經前錯後，心忙心跳，白帶過多，久不生育，子宮寒冷，腰腿筋骨痛，或久患小產，腹內有塊病者，頭迷四肢無力，胸膈膨悶，飲食少進，夜不安眠，睡多惡夢者，行經血色不正，或紫黑成塊及淡紅者，氣虛血虧，咳嗽痰喘，時愈時犯，如同邪病，因生氣或房事所傷以致崩漏者，結婚數年，從未生育。

永安先施 新新大新 四大公司 及各藥房 均有代售

全國總經理 濟華堂大藥房 上海雲南路四二號 電話九四八〇二

韓奇逢藥房出品 愛文義路大通路口 電話三七二二八

法華米店中 鎗殺流氓

鄰人中流彈

昨晚七點十分、滬西[illegible]、天西路[illegible]、西[illegible]、[illegible]百九十[illegible]、[illegible]牛[illegible]、[illegible]店內、[illegible]發生一[illegible]鎗殺[illegible]案、當時有一身穿[illegible]男子、[illegible]中年男子、[illegible]米店之六百九十四號[illegible]、[illegible]江北人[illegible]、[illegible]

一件控告逃妻案

兩被告匿居滬西非特院法權所及

遂以管轄錯誤 將案却下

徐家匯人[illegible]、[illegible]

暗殺法捕房探目案

雙鎗大盜坐長監

法捕房[illegible]探目周[illegible]山、本年五月二十九日晚間九時許、行經[illegible]路三八一弄內、突被匪徒[illegible]狙、[illegible]、[illegible]

竊貨案獲犯 誣華茶樓主

[illegible]

一門五家 任住 赫德路 盜警

[illegible]

酒商冒牌 一再訴究

[illegible]

忠勇 兩華捕 得獎章

[illegible]

招領無錫男孩

[illegible]

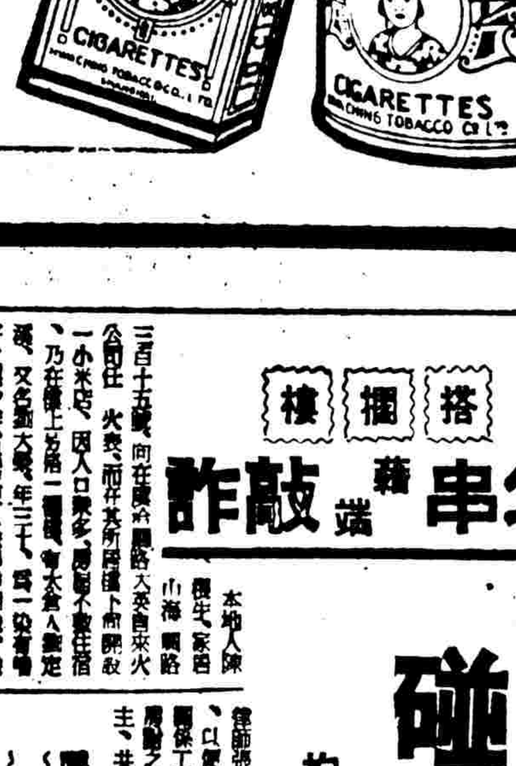
法總領事 檢閱巡捕

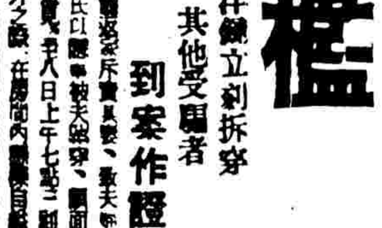
[illegible]

燙傷灼傷之危險

燙傷灼傷不但痛苦難當且其傷處且有染毒之危險是故治療此等傷損必須特別小心如果被傷或被灼之部分不小傷勢嚴重須速延醫診治但如傷勢輕微僅損皮面則擦以涼膚止痛去腐生新之保膚劑可也如意膏正是此類保膚劑故已屢試屢驗爲治療燙傷灼傷及其他皮膚皮病之無上妙品

如意膏療癤效大而又絕不刺激統治燙傷灼傷凍傷濕疹疥瘡癬腫毒面皰粉刺皮膚拆坼等等各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒四元郵力不取





國民政府衛生署許可證成字第六二八號

運動家競賽之下、肌肉用力過猛。往往隱隱作痛。試取施樂安外敷藥水輕搽患處。立覺有安慰性之溫暖。血液暢流其內、肌內便轉弛緩。疼痛不舒、遂漸消除矣。（九七）

上海市衛生局正式登記 存濟醫院 **周文卿醫師**

三十餘年 花柳專科

電療設備：德國高倍顯微鏡 超短波透熱電機 高山人工太陽燈 柯羅梅亞燈 蘇魯克斯燈 尿道檢察鏡

優待貧病：初期白濁下疳橫痃只收藥本拾元包括打針電療服藥等費在內負責保證醫至斷根爲止

余臨症三十多年洞悉病人痛苦用藥高貴治療快速肯負全責不使病人浪費金錢光陰早期斬除病根恢復生殖命凡曾在余處治愈者均能爲證非誇大也茲特聘請湯綺雲女醫師主治婦女界性病

院址 六馬路電車亭西 電話九〇九九八

診例 上午九時至下午七時門診六角七時以後至九時門診一元二角星期照常應診

鄭福蘭萬應午時茶

外感風邪 內傷飲食 暑濕以致寒熱交作 頭痛身熱 胸膈飽脹 骨節困倦 肚腹作痛 口乾 香燥飲食不思 大便燥澀 或過嗜煙熱物 停滯不化 噯氣吞酸 感受四時不正之氣 或觸山嵐瘴氣 客遊遠方 水土不服 腹痛吐瀉 此茶藥性芳烈 味獨厚 服之神效

總發行所 上海三馬路中 首都評事街 鎮江艮山門

戒煙大王

用大補劑王道國藥爲戒法 善除煙積 戒補同施 任何方法無此靈快 故曰戒煙大王

實驗戒煙萬靈膏，行銷三十餘年，戒絕之人，不計其數。比較別種戒法，無論如何，不能及其安全靈快之萬一。酬爲戒煙大王，足稱恰當。良以此膏之處方微妙神奇，爲能補戒兼施也。以肖其補，即能補血補氣補神經，以強壯法代替雅片之興奮作用也。以肖其戒，即能濟濾血液，消毒殺蟲，用遞減法消除煙積，使不傷元氣也。故服後精神充足，睡眠酣暢，大便通順，食慾亢進，而無遺精失眠，腰疲背服，頭昏腦悶，咳嗽痰多，四肢倦怠諸苦狀，凡曾服此戒絕者，莫不譽爲毫無流弊，唯一有效之萬全戒煙靈則。多年老癮，只六七瓶即可戒淨。新癮一二瓶便能斷根。本號志在濟世，即貧困病癮者，亦有戒除機會，故定價奇廉。每瓶可服五至七日，祇售國幣一元二角，經濟已臻極點。癮清後再服三五瓶，勝過吃其他補藥百倍。當此乍寒天氣，最合戒煙時令，且嘗十貴如金之日，有志者，急起直追，誕登彼岸，切勿再疑觀望，是幸。備有詳細說明書，函索而取均可。

上海國藥業會員衛生局註冊藥商四十餘年老店 錢種德國藥號獨家發行 六馬路東新橋電車亭西首電話九〇七一〇

上海代理處：唐拾義藥廠 濟華堂藥房 先施公司 大陸藥房 太和公司 公達藥房

無錫代理 一推官牌樓一 誠昌貿易所

●●中外各埠均有代理●●

平等閣筆記

每部大洋八角 毛邊紙大洋一元 有正書局

貼現再騰四元餘

籌·碼·日·感·缺·乏

昨匯劃票據貼現率、漲勢再接再厲、緣因各方吸胃極濃、致籌碼日感缺乏、（每千元）初開即高至六十五六元、但因價高而收購者仍湧、致更步昂至六十八元半、如此高價、尚無籌碼吐出、終以最高價收市、結果較前續漲四元二角半、

黃金下挫一元

昨現金登赤略疲、先跌後回、乃外匯稍緊、及本號力銷所致、交易不旺、上午四百兩左右、下午約五十兩、各方人心仍徬不定、中央掛牌、海關金升二厘、標準金加四角、中國純金收價漲爲一千一百九十三元、乃七日倫敦電、英純金復升半辨士、每盎斯爲七鎊六先令一辨士半之故、

現金市價

[illegible]

公債猛漲

統一公債暗盤市況頹風復熾、緣人心似又轉上、致數日來萎靡不展之象、乃一掃而盡、全日結果、一致漲三角至七角、九六公債亦升五分、今錄最後價列下、

債別	最後價	比上日
統甲	四八·七五	漲〇·三〇
統乙	四九·五〇	漲〇·七〇
統丙	四九·〇〇	漲〇·三五
統丁	四九·九〇	漲〇·三〇
統戊	四三·五〇	漲〇·六〇
九六公債	五六·七五	漲〇·〇五

外匯市況穩 中幣軟 收市價與上日相同

滙豐見賤吸收

[illegible]

米市見驚人漲風

轉·口·實·行·客·胃·暢·動

常·熟·白·更·到·十·三·元

[illegible]

外幣市價

[illegible]

海外銀市及互匯

[illegible]

滙豐掛牌

[illegible]

中央掛牌

[illegible]

英匯

[illegible]

美匯

[illegible]

特製鏡面霜 去雀斑 除面皰

美容鏡面霜 嫩肌膚 美容顏

鏡面霜

獲全滬仕女一致之信仰

開化粧品中最高之紀錄

●特製鏡面霜● 醫藥化美容劑六大要素

（一）**白嫩肌膚** 面部與空氣日光接觸最多。故易於蒼老灰黯（必須用良好之化粧品方可保護肌膚。而得光滑白嫩。）

（二）**消滅皺紋** 如皮膚細胞代謝機能減退。而組織寬弛。則有皺紋之發現。（須用有營養皮膚之劑。方可使皮膚皺紋消滅。）

（三）**去除雀斑** 若血液循環之不消。而發現面部雀斑。（蓋色素沉着之徵。「鏡面霜」對於消除雀斑。係透滲皮膚上層。直搗色素沉着之處。使其漸漸溶化與四週皮膚同化而成與皮膚同樣潔白。）

（四）**療治面皰** 又如青春時期之少年男女。因生理上關係而生面皰（在「鏡面霜」未經發明之前。此項面皰。確無根治之品。自鏡面霜應世以來。面皰可消除矣。）

（五）**免生粉刺** 用不良化粧品。往往將皮脂腺閉塞而生粉刺（「鏡面霜」因質地精良細膩。不含鉛質。既得美容之效。又可免粉刺之弊。）

（六）**去油除膩** 用腦過度。操勞太甚。或熬夜失眠。面部易起油光。以上諸種面部疵患。惟搽鏡面霜可以得美容之確效。時時用之。皮膚細膩潔白。故上等仕女。均樂用之。（鏡面霜有去油除膩之效。日日搽之。容光必可煥發。作事倍有精神。）

總論 因此無論男女老幼。切忌用價低質劣之化粧品。宜用質料精良。毫無流弊。美容無上名品之「鏡面霜」。方可合乎愛護容顏的條件。

●特製鏡面霜之優點●

（一）「鏡面霜」根據經驗與學理。經過多數專家絞了許多腦汁。將各種名貴除斑去瘢精良藥品。配合至適量程度而成。成分純粹。經久不變。其去除面皰雀斑之效。迅速而無流弊。

（二）「鏡面霜」係採用數十種極高貴之香料混合而成。一經搽用。不但自覺香氣。幽雅宜人。且能滿室生香。有如供奉鮮花一般。裝璜又十分精美。作爲禮品。當受人熱烈歡迎。

（三）「鏡面霜」含有滋養皮膚之成分甚富。對於面部皺紋枯燥及面色蒼白帶青帶黃均能使之變爲柔潤細膩。日常搽用。青春永駐。冬日搽之。並可預防凍瘃。

（四）「鏡面霜」有促進皮膚細胞之新陳代謝。並可縮小毛孔。故搽敷以後。皮膚日見緊俏。皮色柔嫩光澤而滑潤。嬌艷絕倫。

●特製鏡面霜之用法●

於每次洗面後。用「鏡面霜」少許。在手掌上搽勻。敷於面部。日敷二三次。於臨睡前。可較日間所搽略厚。數敷用之。上述功效。不難立見。

●美容鏡面霜之特點●

美容鏡面霜所用原料悉採最高貴之精品所以一經敷用皮膚白嫩細膩加以芬芳宜人遠勝於舶來品適合中華人仕之皮膚故稱首屈一指之超等化粧品洵上等仕女閨中良伴

定價 特製鏡面霜每瓶一元二角 美容鏡面霜每瓶八角

總代售處：協大昌 大豐昌 新泰昌 永泰昌 巨成昶 同益泰 合昌祥 勳益長 宏大昌 同昶 泰興 潤昌 恒興 源豐

藥房公司百貨商店均售

法租界寧波路 父子藥房經理 營業部電話八二三五七

紗交暢而價反跌

南市頗有吸買

[illegible]

柴炭到少價漲

[illegible]

現棉求過於供 價再騰

[illegible]

麥 難小

各廠吸買淡

[illegible]

麵粉平穩

供少求稀

[illegible]

蕪湖價較前已漲三四角

[illegible]

運動場

今日節目

籃球 中青籃賽
青南—東吳（女）下午七時
青光—鐵人（中）下午八時
青雷—泰山（青）下午九時

網球 共十二場

足球

乒乓 共十九場

[illegible]

麗都·東華

——友誼賽中奏凱歌——

太陽不分貴賤、普[illegible]

比賽、可稱價廉物美、麗都對俄軍、一時三刻開賽、裁判員上半時陶劍華、下半時[illegible]……（約翰）

㊁滬氣太深、㊂大千溜冰籃球賽、綠菊廣作裁判、㊃今年西青冠軍隐爲國人所得、否則有點那個、㊄北歸人云、老友陳文奎家德後、將組織一派光籃球隊、與百樂門作籃賽云云、此事正在醞釀中、㊅派光陣容如左、彭國棟 陳文奎 卓國榮 孔廣益 陳學人 李力軍 余鈞孚等、㊆大鵬新戲、右眼一百五十度、左眼三百五十度、㊇泰山女籃球將顧以佑乃女大學生會主席、酒渦香掰、學富五車、㊈鹹鳩濟云、周達雲若在香港、左手定丟保險、㊉沈聿恭最近表演、漸入離境、（約翰）

麗都俄軍殺出、東華與薩伐亞殺進、現在之東華猶如蓮雲、薩伐亞之蜀國、老將也有、小將也有、實力亦殊不弱、薩伐亞上週一戰術略法商、聲威大振、昨日出場者僅有四人非甲組隊員、「黑旋風」賈幼良以病後之身出戰、頗功殊偉、開賽後、麒麟經攻門未進、薩隊與兵犯境、[illegible]

北光走八仙

——華聯趕出後——

華聯對北光之友誼賽、但對雙方各無造攻能事、防守、球藝不夠、孔廣益與沈聿恭各自爲政、一個遠射、一個近投、華聯無比、一次孔氏在後半場得入、乎賽善閘、無此「棋譜」、北光一度以五比一·九比七佔先、華聯自十一比九超出、即以十八比十四領前於上半時、嗣後北光曾追至二十比二十六、但因力竭、一瀉千里、以三十三比五十一敗走八仙、

五人聯防陣

國光久不過、籃下擲投麥令突破、過分把穩不敢遠射

昨晚中青球迷上午[illegible]

國光對麥令、麥令非正規軍、打來純用老法五人四衛、遠射頗準、全隊身體頗大、但實力並不見佳、據該隊指導云、麥令各隊正在挑選好手、合組勁旅、參加西青、四號休士殊有入選希望、國光陣鴻祺病、代以任亞偉、打來頗佳、實乃可造之才、初上場、國光即佔優勢、七比四、而十一比十四、但旋被麥令追至十四比十五、國光努力、以二十一比十六打完上半時、易籃後、國光屢攻不克、反被麥令追至各二十三之平手、逆大彈匏甚、麥令三擲三入、看看不對、李祖德亦連中三元、又成二十九、麥令萬晶二射二中、最後三十秒、各三十五後、德打一球、竟以三十七勝敗、

國光本可取勝、然覺敗者、㊀起先得力於籃下投擲、但麥令看出癥結、加緊五人聯防工作、國光久不過此陣法、一不知用遠射、二不知兩翼散開、使中間空、若有孔廣益助陣、當無憂矣、㊁過分把穩、不敢遠射、因之大彈甚巴、影響氣力、㊂國光下半時所獲之十四分、皆李祖德一人擲入、餘子一無所得、㊃麥令犯規九次、兼罰中一球、是亦成敗之大關鍵、

國光	犯	分
休士	一	十二
麥士頓	一	五
[illegible]	三	五
加利遜	〇	〇
[illegible]	〇	四
[illegible]	二	九
麥力克生	一	二
費加里	〇	〇
總結	九	三十七

麥令	犯	分
孫鑾恭	〇	十六
金 焰	〇	四
孫慕洛	三	十三
韋炳榮	一	七
總結	八	三十五

上半時 國光二十一 麥令十六 下半時 國光十四 麥令十九

[illegible]三十分鐘時、鐵中軍坐失十二碼良機、上半時一比二東華吃屈、易地後、東華闞林典薛趙蔭生出揚果然大有起色、薩隊後衛手動疫球、被罰十五碼、齊光鮮隨成野球、阿魯匹爲軍輸、未能與諸將痛戲、薩伐亞亦徒努往返、小大塊頭吳炳浩、本於二十分鐘時、繼賈幼良未竟之業、打門成功、是時比數爲二對二、揚外球迷眉飛色舞、又十三分鐘、麟經得球[illegible]

[illegible]顏色、終斯役、東華以三對二反敗爲勝、

薩伐亞下半時一無所獲、人人沮喪、不見丁兆成、乃不到語匣、

記者賀麒麟、東華如此下去、六出祁山之後、可以痛飲黃龍、（外史氏）

中·青·形·勢

甲組	勝	負
青南	三	〇
飲秀	二	一
北光	二	一
國光	一	一
鐵人	〇	二
雷黑	〇	三

乙組	勝	負
華聯	三	〇
西青	三	一
中青	三	一
炸	二	二
泰山	一	二
特志	一	二
友聯	〇	四

女組	勝	負
黑鷹	四	〇
綠隊	三	〇
孤島	二	一
[illegible]	一	一
兩兩	一	二
群光	一	三
末名	一	三
泰山	〇	四

信不信由你

㊀華聯事先已在中青爲李震中報名、

㊁邵彝等將在西青打百樂門、

㊂渴念華不日來滬、

㊃評論員云、現在中青[illegible]

學◇府◇新◇聲

空城計

——王三和尚的——（上）

這一堂經濟學課、是小考以後的第一堂、一課堂全坐滿了人、每一個人全懷著一顆鬼胎、王三和尚本來在教授淘中是最賣力的、上課鐘響一響、第一個踏兩教授休息室的老是他、今天才有點反常、上課後、滿堂的學生、等丁足有五分鐘、王三和尚還是杳無影蹤、咱們的霹靂火老秦、實在耐不住了、推開桌子、跳出課堂說、「我去看來」、

三分鐘以後、霹靂火推進門來、嘴吁吁擠進自己的座位說、「來了」、果然、繼之而進門者便是以「光浪頭」爲配的王三和尚、三和尚今天的腦袋、依舊是那麼的油滑、那麼的光明、但是今天這顆油潤而光明的腦袋、沒有同往日一般能夠引起咱們注意、咱們注意的是他脅下那只破爛黃皮包、

許多頭頸再度縮回

三和尚放下破皮包、首先向咱們敬禮、來一個四十五度的標準鞠躬、坐在前排的蜜絲們、面皮嫩、不好意思全受他的禮、坐著向他略點點頭、咱們坐在後邊的、都是「泰山石敢當」、巍然不動、

破皮包打開、三和尚在裏邊掏出一本冊子來、大家全伸長頭頸、向上邊望、三和尚翻開冊子、喊振君振響……黃君一鳴、原來是點名冊、大家的頭頸全縮了回來、點名已畢、三和尚在皮包裏又掏出一本冊子來、大家的頭頸再度伸長、一望之下、嚇、原來是講義、許多頭頸、只好再度縮回、

霹靂領導下總攻擊

三和尚翻開講義、不識時務、居然想講習丁、他的口頭語「今天」兩字才脫出口外、「吾們解」三個字還含在口內、說時遲、那時快、咱們的霹靂火早跳起身來、截住話頭、「王先生、請你先發給我們的小考分數」、千人走路、一人領頭、霹靂火站起來侃侃一談、咱們坐在椅子上的便全體轟然和起調來、和調之不已、更一個兩個、絡絡續續站起來助威、助威的一多、陣線便緩緩向講台移動、對三和尚下總攻擊、

三和尚在這一個緊張情勢之下、也感覺到局面的非同小可、書當然不講、一面沉着抵抗、暫取守勢、用兩手護住破皮包、一面說、「全及格、……全及格分數多丁沒用處、不必看、……不必看、……請坐好、……請坐好、」（半解）

[illegible]個人優勝中學組第一名陳[illegible]·第二名[illegible]·第一名黃甲子、中高年級組第一名任[illegible]·第二名鄭經中·陳克勳·第一名高又奘、低年級組第一名[illegible]·第二名[illegible]·第一名[illegible]……

七日下午日本軍事當局、[illegible]教士十人、於[illegible]大學之初步、是日前往者、除南北[illegible]教士四人[illegible]六人外、美[illegible]由日方派人陪伴、於下午二時半由圓明園路一六九號出發、[illegible]大學則辦於一九〇六年、[illegible]二百萬元以上、[illegible]之一人、

電話室

◇方[illegible]日上午十時在[illegible]、如何[illegible]

◇民立B化學之[illegible]以五對[illegible]

◇晉南籃友[illegible]時[illegible]特志[illegible]

雖然、以一中學球隊而能打到如此成績、無怪場外同胞、寄與熱烈之同情也、（應化）

小香賓開獎

頭獎獨得五千四十元

上海跑馬廳[illegible]已於昨日下午七時[illegible]、中[illegible]本[illegible]共[illegible]出一萬二千七[illegible]十九[illegible]共計[illegible]個、頭獎[illegible]二十九元九角、[illegible]如下、

馬名	獎號
The Swan	10137
Merry Memories	10149
Blenheim	10571
Bagshot	10[illegible]63
Antonio	13[illegible]15
Don Agustin	13113
Zucchini	13303
Tungaloalight	13[illegible]62
The Jacana	16772
Field 4	[illegible]
Hero	[illegible]
Man O Zest	[illegible]
Beautylight	[illegible]
The Frigate	[illegible]
Hook McGlook	[illegible]
Sparkfoot	[illegible]
Frostylight	[illegible]
Duanalla	[illegible]
Ea Lin	[illegible]
Woodbridge	[illegible]
Tuanpe	[illegible]
Don Pedro	31772
Flyinglight	32147
Kanoungtoe	33622
Port Sie Mary	[illegible]
Cordon Rouge	35299
Charmaglight	35316
The Midget	35602
Sjold 5	[illegible]
Saucylight	36709
Field 3	[illegible]
Whitewine	37622
Experience	36371
White Birthday	41637
White Parade	44598
Bolero	46806
Sootylight	46906
The Cosmopolitan	46979
Sjold 2	48765
Dow Jones	49728
Snappylight	52149
The Fledgling	52843
Little Joe	52832
Brave Raider	53833
Field 1	54701
Toodle-do	53819
Pearcylight	53785
Crispylight	58886
Gold Vase	59216
Sir Charles	61080
Mischief	62721
Newcastle	63294
Ideal King	63869
Mightylight	64395
Ebonylight	61662
Colorado Kid	66060
Blue Boy	69390
White Major	70830
Herrylight	71337
Busted Straight	71615
Kirylight	72898
Phantom	73926

頭獎……五千〇四十元
二獎……一千四百四十七元
三獎……七百二十元
小獎……二十九元五角

飲食須知

（二七）

食品之殘片、例如細毛、角質、木纖維、果核、植物細胞之螺旋狀纖維、植物纖維、筋肉纖維、腱、脂肪之一部分、植物細胞之一部分、生澱粉之一部分、粘素、油滴、結晶之鈣鹽等、（乙）糞中又含有種種細菌、一瓦中所含細菌數爲一千個至一千萬個、乾糞之乾燥物質、細菌占三分之一、（丙）糞中又含有礦物質、例如不溶化之磷酸鹽、炭酸鹽、矽酸等、（丁）此外尚含有若干消化器上皮、粘液、及其他種種消化分泌物、

各食品之消化

各食品之消化、[illegible]其在體中之利用率、現時尚未有充分之研究、蓋欲使一人在數日間專吃一種食品、頗非易事之故、今暴其吸收利用率如次、

▼食品利用率▲

一·吃動物性食品時

食品	% 蛋白	脂肪	炭水化合物	灰類
牛乳（成人）	九五·五	九六·〇	九八·五	六九·五
牛乳（小兒）	九四·〇	九五·五	九九·〇	六四·〇
[illegible]	九三·五	九四·五	九九·〇	六〇·九
[illegible]	[illegible]	九六·二	九二·七	六二·五
蛋	九二·〇	九五·五	……	七一·〇
[illegible]	九四·八	九一·一	……	八一·八
[illegible]	九五·〇	九三·〇	……	八一·〇
肉	九五·六	九〇·七	……	八一·八

時報 緊要分類

1 本欄短行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角，五行七角五分，多則類推。）

1 如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，聲明，謀事，營業，招生等事件，登載本欄廣告，最爲相宜。

1 收件處，三馬路望平街時報館分辦事處。

▲遺失▼

遺失聲明 [illegible]

遺失作廢 [illegible]

遺失聲明 前存到上海中國銀行第二六／五四三九B號[illegible]

遺失證章 本人於十月三十日在家中被竊小本[illegible]

遺失存摺聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

君配眼鏡必須審愼選擇

中國首創自製光學科學眼鏡

精益

眼光不健全，選配驗光眼鏡之重要，無異抱病擇醫，敝公司美國畢業光學師，學識精深，經驗豐富，首創驗目配光自製科學鏡片，已歷三十餘年，出品力求精良，定價特別低廉，以期普及。

國產茶晶水晶鏡片

敝公司應用最新科學方法磨琢而成，光度均勻準確，與舊法製琢者，絕對不同，爲愛用眞茶晶水晶者，請一臨敝公司一試。

歐美黃白眞金黃白夾金刻花架及各種名貴鏡片存貨獨多在金價飛漲時仍照前價廉售

總公司 上海南京路[illegible]

分公司 [illegible]

吹萬樓日記節鈔

（[illegible]）（一〇）

印爲一書、女雖一再以爲不必、余倘到申、仍謀付印、以質證於有道之人云云、

關於日記付印問題

希望：

多多刪去略劉精要

時夜已深、將睡矣、又聞室中作響、余訝之、而不爲意也、蓋以吾女今夜所言、亦已不少、且恐余之吃力、當必不再欲言、乃室中復一再響不已、余故再以乩圖扶之、詢以兒是否尚有言語待告、則云、是、問何言、答曰、方聞父母云劍日記、兒之所斷、并所作詩、本不必存、惟吾父一片苦心、書成此數萬言、若皆不刻、亦所不安、此次到申、望先讀信心深者一看、再多多刪去、擇其最精之處、略刻一二、父意何如、寫此數語、乩行甚速、至此便戛然而止、異哉吾女、既不自求名、又不欲拂我意、一聞我決意欲刻此記、便有一番斟情酌理之言以告我、不知其胸中何其融會貫通如是耶、

廿七日即十月一日晴、日間體憊、不耐至書房、僅看法華經一時、復與兒信一、夜又與內人扶乩、余先謂女曰、今日接爾四哥信、法藏寺已爲收容所、難民麕集其中、是不但不能做水陸、即往申欲借住寺內、亦恐不能、爾以哀憫戰死孤魂之多、故極望能做水陸、以普振濟、此種善念、我知之最深、惟萬事皆有定數、即欲行善舉之遲速、亦有一定、爾姑勿急、但使亂能稍定、他日必可做也、女即答言、四哥信及父回信在[illegible]兒、是則我即未與女言、女已見信而知之矣、又嘯

無不適合分際

無一不眞誠透露

凡與人言

廿八日即十月二日晴、今日余體已好、四孫自校回、夜間來、與其祖母扶乩、余坐旁寫錄、女至呼父母後便云四言、你小考並得甲等、給好物你吃、你思要何食物、咖啡糖十粒、再大考仍甲等、食物亦再多給、故平時須用心讀書、按吾女與人言、無一不適合分際、亦無一不眞誠透露、其與四官言、每多獎勉讀書之語、而使其歡悅、實與

父肯是極、確切不磨、遲做亦不妨、兒先將一月中所念一時功德、及現有銀錠、盡數求菩薩施給、即做水陸、兒名下錠亦不要、願同施戰死諸魂、父現已好全否、今日父看誦經典、明日請勿看、遂止、觀吾女之仁善如此、他日必能成佛可知矣、

納稅會查詢孤軍死難遺族

四馬路五一四號大新街口[illegible]

◇新婚注意

翻星娜時裝

[illegible]

上海秋季大賽馬

第三日成績

第一次（七法郎）[illegible]
㊀[illegible] Little Joe
㊁[illegible] The Jacana
㊂[illegible] Rhein Fels
㊃[illegible] Cavalier
[illegible] Lavelylight

第二次（七法郎）[illegible] Fringelight
[illegible] Antonio
[illegible] Ebonylight
[illegible] Man o Zeal

第三次（七法郎）[illegible] The Midget
[illegible] Brave Raider
[illegible] Man o Zest
[illegible] Night Raider

第四次（四分之三哩）[illegible] The Frigate
[illegible] Frostylight
[illegible] Don Victor
[illegible] New General
[illegible] Sootylight

第五次（一哩）[illegible] Magic Eye
[illegible] DonPedro
[illegible] Corps Cavalry
[illegible] We't Morn
[illegible] Ben Lomond
[illegible] Un Un Up
[illegible] Autumnlight
[illegible] Merry Jester
[illegible] Tan Hua
[illegible] Night Express

第六次[illegible] Pearlylight
[illegible] Mercury
[illegible] Record Mark
[illegible] Wolf
[illegible] Royal Scot

第七次（一哩四分之一）[illegible] Blue Boy
[illegible] Kanoungtoe
[illegible] WhiteMajor
[illegible] Experience

第八次[illegible] Ideal King
[illegible] Receivership
[illegible] Claverton
[illegible] Artimid
[illegible] Blue Peter

第九次（一哩四分之一）[illegible] Sir Charles
[illegible] Sky Raider
[illegible] Gilt Edge
[illegible] Clever Lad
[illegible] Belvedere

今日「第四日」大賽預測

第一次（四分之三哩）[illegible] Cherry Light [illegible] Night Express [illegible] Bea Lo Mond

第二次（七法郎）[illegible] Don Victor

第三次（十一法郎）[illegible] Bagshot

第四次（十一法郎）[illegible] Rhein Fels [illegible] Night Raider

第五次（一哩四分之一）[illegible] Condon Blue [illegible] Condon Rouge

第六次（十一法郎）[illegible] Man o Zest [illegible] Milky Light

第七次（一哩四分之三）[illegible] White Prada [illegible] Merrylight [illegible] Spark foot

第八次[illegible] Duke of York [illegible] Record Mark

第九次（九法郎）[illegible] Corps Cavalry [illegible] We't Morn

南京
今天樂聲獻映
二時半 五時半 九時
全部五彩

伏象神童薩苦
領銜戰事歷史巨製
"THE DRUM" WITH SABU
鼙鼓聲動
梵天佛地 沙漠山河 邊關殺氣 孤堡血花
加映五彩米老鼠

歷史上最偉大傑構的：
絕代艷后

大光明
今天起日夜開映
二時半 五時半 九時
本片是大衆最愛的寶物！
童星珍妮潔曼傑作
可歌可泣 亦莊亦諧

LITTLE MISS THOROUGHBRED
小財神
任憑怎樣頑強也會感動
像是小財神！確乃小愛神！
獻給男女學生及溜冰熱者
冰后 宋雅妮 海 合演 李却 葛林 新星
冰雪驚鴻
溜冰舞六種！名歌十二支！新舞八段！

大上海
祇有今天三場
二時半 五時半 九時
科學怪人 卡洛夫 不朽傑作
三千年木乃伊復活

"THE MUMMY"
．再版全新拷貝．
古國艷乘
任何大膽也覺毛骨悚然
明天映歌舞巨片
南國女兒
熱的美人 熱的戀愛 熱的歌舞
桃樂娜拉摩爾領銜 雷密倫四位大明星合演

國泰
祇有今天開映
三時 五時半 九時
琪恩雷門 奧玲碧白 闘娜合演
音樂歌唱鉅片

艷賊懺悔記
"Stolen Heaven"
青年戀愛期的悲壯！少女初吻時的情懷！
准明天起日夜獻映
洛麗泰楊 兩大明星領銜 李邵 葛林
四傑傳

麗都
祇有今天 二時半 五時半 九時
喬埃勃郎 滑稽傑作
滿面春風
明天貢獻文藝巨片
最後勝利

仙樂
舞宮
高尚華麗●無與倫比
人造空氣清潔衛生
方一獨二無之最新設備
每星期日舉行
交際茶舞
每晚八時開場
（地址）靜安寺路四四四號
（訂座電話）三四三四〇

光陸
三角五角七角
大導演西席地密爾鉅製
二時半 五時半 九時一刻
賈萊古柏琪恩亞瑟
二巨星合演空前偉大歷史戰事情片
亂世英傑 價值萬金
"THE PLAINSMAN"
賢慧媳婦
巴黎
特映今天
二角四角六角
合演緊張凶悍奇情鉅片
華德康諾萊
刺．戰．緊．張……沉．痛．有．力
鐵案如山
明天 孝女懲奸記
賈萊古柏主演 怒海英魂

新光
寧波路廣西路口 電話九四五九〇
時間 二時半 五時半 九時
座價 一元 七角 五角
藝華有聲巨片
李英 王乃東 倉隱秋 汪洋 紅 李明 路
（合演）

原著 史東山
女人
導演 陳鏗然
昨日擁擠於頂
絕 達

金城
北京路貴州路口 電話九一〇一
今天日夜三場開映
二時半 五時半 九時半
情的苦悶，的慘痛，有充分發洩
陸露明 龔秋霞 舒適 主演
桃色新聞
天聲出品 吳村導演
明日映一天 請弗失之交臂 有紙

卡爾登
昌興公司
今日開映 天場
"We Live Again"
復活
（時間）二時 四時一刻
（座價）二角 三角
星期五 大會 卡彩 座價

浙江
四馬路浙江路口
今日四點五點七點九點
最後一天 喬治勃大 奧琳 傑作
影城情俠
明日公映 翻江龍

永安天韵樓
潮流滑稽 劉山春
東部新戲場 天公司全部對白聲片 堅苦的奮鬥
影戲場 濟公活佛
新柳社 大盜江龍 新娘子裝瘋
聯合社 侯花張丁
大京班 八虎闖幽洲

平等閣筆記 每部大洋八角 毛邊紙大洋一元 有正書局啓

藝聲

「藝聲」一欄 本報新闢「藝聲」一欄、專作公開的、專刊登影藝界諸有興趣之新聞、照片、與影片、話劇、歌劇、平劇、崑劇、越劇、舞蹈、播音、大鼓、蘇灘、申曲等各項有藝術價值之藝術作品、及介紹有關藝人生活記載等、文字務求短潔簡永、歡迎投稿、隨時登載、

新片介紹 「鼙鼓聲動」

在南京映的「鼙鼓聲動」、是一部以天然五彩拍攝的古片、監製者的是亞力山大戈達氏、由伏象神童薩苦領銜二萬人主演、

片中最精彩的一幕就是古柏爾、因爲古柏爾、是印度最險要的地方、亞力山大戈達氏爲了這頭想見、特地率領了許多演員和攝影技師到遼遠的地方、古柏爾去實地攝影、除外景、經過了千辛萬苦的旅程、才到達目的地、更費了無數的精力、才把這險要的古柏爾口攝在鏡頭裏、

神童薩苦、在過去我們曾看到他主演的「神童伏象」一片、表演很老練、在「鼙鼓聲動」中、他更發揮了特有天才、尤其是他的馬上工夫、真是好到極頂、但是他的年紀還很輕呢、

「鼙鼓聲動」一片是本年度令人滿意的影片之一、無論在色彩・音樂・劇本上說起來、都一點不馬虎、（司法）

孤島影星童月娟

「情天血淚」

「情天血淚」將要公映了、這是新華公司本年度一部最精彩的鉅片、我們現在還需鄭重向讀者推薦、

「情天血淚」是無聲時代的名片「戀愛與義務」所改編、卜萬蒼曾說過「戀愛與義務」是他的成名之作、而成聲片後的「情天血淚」、是更有着許多特點、

第一個是故事的深刻感動人和技術上成就、凡是看過「戀愛與義務」的、沒有一個不爲那悽惻哀艷的故事、悲哀的歷史、與制婚姻造成的悲劇、激動了憤怒、流出同情的眼淚、那絕世的悲劇、確是不輕易磨滅了的、尤其是在攝影・佈景以及音響方面、都會下了相當的苦功和智力、

第二是演出效果上的成就、這裏集合了當今最吃紅的明星、金焰・袁美雲・梅熹・李紅・劉繼羣、金焰是「戀愛與義務」的主角、駕輕就熟、自然是達到了最純熟的頂點、袁美雲在這裏的成功更是不容忽視、從做着初開的少女、演到白髮的老婦、始終給我們感覺那樣美麗、活潑、細膩・生動、他如梅熹・李紅・劉繼羣諸位、以他們過去的豐富經驗、加上所演的角色又是那樣適合、無疑的將給予我們一種優異的印象、

前進姑娘 黎明健、一位沉默的女性、她沒有一般歌舞女郎的撒野和放浪、拿「閨閣處子」四字形容她是最恰切的、她引進、她又覺得自己對現時代的責任、她和一位時代男性的結合、一郭沫若先生、並不足驚奇的事、（禮拜）

越劇皇后姚水娟…… 女子越劇界中的有皇后的姚水娟（丹桂舞台）她感到有幾年的工夫、都大都在…民族的英勇大國事具有民族意識的劇劇、不久、她又偷閒、記公演救濟難民募捐、一天的成績、都出千元、在越劇界不能不算是一種奇蹟、現在她又很高興的加入救濟難民的義演大會、（林餘芳）

歷史與戲劇

鐵公雞裏「長毛」

充分顯出 民衆自衛痕跡

……他們不講究蟒袍束帶的威儀……

誰也不會放棄奮鬥的目標

洪秀全、楊秀清等、從事民族革命、創立太平天國、但不幸失敗了、成則爲王、敗則爲寇、在清朝勢力之下、洪楊之徒、便被宣傳作大逆不道、絕無理性可講的一夥「長毛」、打從官私文牘、一直到小說戲劇、全挑太平天國壞處來敍述、來描寫、沒有一句說太平天國是好的、但挑眼也要有挑眼的見識、可惜說太平天國壞話的人、見識不夠、常常自以爲極力挑太平天國的壞處描寫、結果却反將太平天國的好處充分顯現了出來、

鐵公雞中許多「長毛」出場時、嘻嘻哈哈、絕無朝廷規矩、絕無君臣禮貌、不是高坐在椅背上、便是踞坐在凳上、開口「娘賣×」、閉口「×你娘」、編戲的人認定這種種行爲、都是太平天國的壞處、是「長毛」不成大器的證據、爲討好當時的統治階級起見、所以不惜在這許多動作上爲詳盡的描寫、豈知凡是眞正的民衆武力、根本便不講究蟒袍束帶這一派官場方面的威儀、他們有共同奮鬥的目標、集在一起則互相協助、散在四處則人自爲戰、誰也用不到人來約束、誰也不會放棄他們奮鬥的目標、第八路軍的士兵・長官和當地老百姓、一全混在一起、有說有笑、（在說笑時候罵幾句「娘賣×」、當然有的、「×你娘」、）便是一例、一正亦何妨、鐵公雞的編者、費盡九牛二虎之力、來描寫太平天國的壞處、却反將太平天國武力確爲民衆武力的痕跡顯現出來、眞是他所意想不到者、

歷史的痕跡、是不可磨滅的痕跡、這痕跡雖則有顯有隱、但只要你眼光銳利、則這痕跡終可以給你找到的、（東山道士）

「斷鴻零雁」女主角說

愛美的小姐

應注意各方面雅潔

當我們在看「斷鴻零雁」一片時、覺到安德麗華絲那「雅潔」的妝飾、很是可愛、使我們每一個觀衆的心裏、生出無限的美感、她曾經對愛美的小姐們說過一句話、「一個女人、若要喜歡美麗、那就必須雅潔」、由此足見她的確是一個美容術專家了、

頭髮 據安德麗華絲說、她在銀幕上的一頭烏髮、完全是一種特製的假髮、我愛這假髮能顯出線條美、而且還是波浪起伏、均合於標準、

睫毛 睫毛是眼睛美的主要部分、假使睫毛是參差不齊、那就要有損美觀了、因此必須把睫毛修得格外要精緻整潔

臉部 臉上搽粉塗胭脂、在美的觀點上、的確是很重要的、惟在未搽以前、須要注意面上的灰屑、用很軟的刷子刷淨、（或用軟毛巾拭去）、塗嘴唇應該用一種極小的塗唇膏、從嘴唇裏邊塗到外面、務使其紅得自然動人、在這裏也應該要注意的、便是先把嘴唇刷淨、以免塗好之後、發現有顏色不均之處、

服裝 至於服裝的雅潔、也是非常的重要、因爲一講究雅潔之後、就可以革除衣服穿得太多、臃腫、線條不能畢露、帶子歪斜、鈕扣缺少等等的毛病、到那時、我們用審美的眼光看起來、自然而然地感覺到挺是漂亮極頂了、

但是愛美一定要有充裕的時間、如果在化妝時、因了時間的急促、那就不能乘順了、往往有時手沒有洗、就戴起白雪似的摩登手套來了、這是慌急後的常有現象、因此女人要出外時、最好自己先計算一下時間、然後才能舒舒齊齊地去注意各方面的雅潔、否則就很難適合美的條件了、（霞）

紫光麥精魚肝油
▲優待試服
本埠九福製藥公司所出紫光麥精魚肝油、價廉效偉、實爲節約時期之唯一經濟滋補品、現正優待試服、憑下刊試服券至白克路濟公司購買、均可照章優待
紫光麥精魚肝油 試服優待券

◎黃金今後的陣容◎

黃金大戲院、自馬連良・君秋一批平角期滿後、後繼者爲程硯秋王少樓、現正在出演中、但是後繼的又是那一批呢、據我所知、黃金在聘請程王時、曾談過荀慧生、原擬荀出演於程王之前、但因荀在津合同關係、故臨時解約、據云將於明春四月間來滬、繼程王後的平角、現已決定爲久未來滬譚派碩果獨存的言菊朋、率領其女慧珠（現並未下海、黃金當局請彼客串來滬登台）及子言少朋、一行言家班、登台之期、約在十二月的上旬、言家班演畢後、即宣告封箱、明正的新人馬亦已內定、爲程派之坤伶皇后章遏雲、所帶配角極爲整齊、均先後來滬、老生楊寶森、小生葉盛蘭、小丑馬富祿以及閻世善等、此後梅蘭芳・金少山・新豔秋・王玉蓉等均爲理想人物、（光）

海國春秋

馮玉奇著 版權所有 不准轉載 （二九）

第十六回 妾意如綿驚魂初定 郎情若水醉倒銷魂

的一個眼線、這婢子倒很要留心提防她、一回又想起日裏雲鸞說的、弟弟醉了、做大伯子的、一古腦兒代着他、不太便宜嗎、這幾句話、雖是趣笑着、可是句句的打在我的心坎裏、怎的叫我不羞答答難爲情呢、一回又想、大魯結婚證書上的蓋印、也眞好滑稽、莫非他弟兄倆、眞的對我都有因緣麼、上古的時候、有個堯王他把兩個女兒、都嫁給了舜一個人做妻子、那麼我一個女人、嫁了他們兩個兄弟、也有什麼不可以呢、想到這裏、珊珊把玉臂一伸、打個呵欠、好像倦起來似的、把小嘴盤開亮、一回又低低喚着小魯、這回小魯酒已清醒、可是沒有力氣、且又很覺嘴渴、珊珊便親自給他倒一杯芝蘭上等香茶、小魯一嘗、覺得香留舌本、經久不散、那嘴裏的乾渴、便覺津津有味起來、因笑對珊珊說道、睡得眞香甜、一面又問珊珊、什麼時候了、珊珊道、時候不早呀、過十點三刻、小魯道、那麼他們爲什麼散得這樣早、珊珊道、你是睡在鼓裏、一些兒都不曉得、你瞧我這手臂上的肉吧、小魯一瞧、雪白粉嫩的玉臂上、果然露着一塊梅子大小的紫靑兒、小魯一見、很覺肉疼、便把手輕輕的撫着、說道這又是那個粗脚毛手的抓傷的、珊珊道、你還問呢、你家裏來了七個帶手鎗的強盜客人、他把我臂上的珠鐲脫去、鐲兒小、臂兒大、給他們勒傷的、你再瞧我頭上的髮吧、也給他們拉去不少呢、這是他們搶我的金鋼鑽押髮圈兒傷的、珊珊說話、仍帶着點慌神氣、小魯道、我們的大門上、不是有門捕嗎、什麼一些兒不管、想來他們一氣串通

乳岩乳塊
乳科專家 蔣曉雲 專治乳岩乳塊
寓北京路○胡慶餘堂東首○餘藝里內○
●電話九二二一二●

離開影圈的蕭英

法國姑娘的情牘

箱子裏還存着 但已是老去的情懷 空留着甜蜜的回憶

蕭英、這一個人、凡是影迷們都沒有把他的印像忘掉罷、這個滑稽可愛、在銀幕上慣於扮演反派小生的湖南佬、他的一生、也就是好像一部甜酸苦辣的電影、老蕭幼年時代、在一個貧苦的家庭裏生長、講起來也就使人傷心、他做過鐵匠、做過小學教員、也做過工人、他也是二十年前歐戰時期我國派赴法參戰的華工之一、那四年的異國飄流、受盡了苦痛和刺激、但是在那種特殊的環境中、使他開始認識了這個黑暗不平的世界、這個悲哀複雜的人生、

少年時代的老蕭、是很英俊漂亮的、在法國做工的時候、曾經有過一個法國姑娘熱烈的追求他、但是落花有意、流水無情、老蕭早有了中國的愛人的、當他回國的時候、那個多情的法國姑娘、還曾含淚送別、老蕭今日的箱子裏還有情書存着、這是老蕭少年時代甜美的回憶、也好像電影上他曾演出過的一幕、

老蕭回國後、爲了生活、因友人的介紹、投身中國正在萌芽的電影界、在明星・大一・大中華等公司先後混了十四年、歲月也眞不等人、把當年英俊漂亮的老蕭、變成一個四十八歲的人了、

老蕭因爲他自己平日生活的儉肅和節約、十幾年來、把血汗得來的金錢薄有積蓄、自八一三戰事以後、明星公司關了門、他爲維持一家八口的生活、就住這孤島的一角、——法租界福履理路上一開了一爿小小的百貨商店、他有一個母親、一個夫人、五個小孩子、他們的家庭生活、頗有天倫之樂、同時非常的節約、老蕭一天同我們幾個同事說、「他如果不是爲了家庭、爲了生活、雖然是老了、還要努力前進跟着時代的輪子追趕、或者做一番轟轟烈烈的眞實的人生的電影呢」（金培善）

好萊塢 園中人影

◎好萊塢樂園多裝之後、昨夕開幕、請影人煎彩、影人陣到王引・談瑛・白虹・張翼・陸露明・韓蘭根・洪警鈴・殷秀岑等、

◎張樂報告、張慧冲之弟張惠民、曾開華劇影片公司、並曾服務於湖北救火會、現在香港逝世、已過三七、此事卓國榮亦知道、（兆成）

藝壇逸品

曩昔習繪事、自恨家藏無精品、終日探討、苦無門徑、旋於某紳家、見宋元眞蹟二大幅、一爲宋人畫漁舟對話圖、紙本、珍藏完好、潔淨無恙、圖爲二漁舡並泊蘆岸間、船首各坐一漁翁、相對而談、素描不設色、筆致生動、神采奕奕、衣褶古勁如鐵線、在裏面舟內踞坐之漁翁、身傍置一釣竿、某紳云、此圖之精妙處、極盡丹青之能事、所最難者、漁翁身傍之釣竿、釣竿及絲、係一筆寫成、後人斷無此等筆力及技能矣、一爲元代高尚書（克恭）雲山雨意圖、墨水紙本、高三尺有奇、完全學米海嶽、有出藍之譽、樹石層巒、郊郛屋舍、遠近清宴、均饒含雨氣、可爲靜穆幽默之寫法、復見惲南田靑綠山水大軸、絹本、雁汀蓼渚、平遠風景、描寫秋色、瀟洒出塵、誠藝壇逸品也、（鴻）

播音新聲

今日下午五時三十分、由江大學滬東中學所組的學生唱詩班、初次在傳道電台播音、計選唱聖誦歌曲、●無論何人●Lead Kindly Light●等歌、指揮有專家、每逢星期二在該台播送歌曲、參加人數二十六人、每逢星期日上午九時至十時、星期三上午十一時至十二時、星期五下午九時至十時爲練習的時間、（小秉）

工部局音樂會

工部局樂隊定於本月十三日（星期日）下午五時十五分在蘭心戲院舉行狂歡演奏、今日節目均係俄國名曲、並請名家出演大提琴、票價有一元二角及五角九分兩種、預定座位、由今日起在蘭心

卡爾登
昌興公司 派克路口 電話三五五五三
座價 日戲 夜戲
加聘 金素雯
今天夜戲 王熙春 張雪麒 王 劉文魁 高百歲 于宗瑛
全部韓信
明天夜戲
續集韓信
預告新戲 雌雄劍 文素臣

黃金大戲院
地址…八仙橋●電話八四一一四●
今天夜戲
粉菊花 盜仙草
李克昌 五台山
蘇連漢 青風寨
姜妙香 葉盛茂 芙蓉草 雙掛印
程硯秋 王少樓 顧珏蓀 張春彥
全本 柳迎春
明天夜戲
單德元 艷陽樓
劉春甫 銅美案
葉盛茂 芙蓉草 浣花溪
王少樓 姜妙香 黃鶴樓
程硯秋 顧珏蓀 張春彥 全部 金鎖記
今夜贈送 美丹勃香煙每位一包
座價

榮記共舞臺
愛多亞路大世界東
日戲價目 一角 二角 三角 四角 五角 六角
夜戲價目
今天日戲 機會不多了 第廿五集 美人魚舞
今夜 千祈早臨 第廿六集 三打萬豹陣
重重機關●新奇奧妙
兩性舞
頭上飛過 一掠而過 當心帽子
硬堂三連環 場場硬片變得手脚乾淨
火燒紅蓮寺

回力球
今晚七時起賽
●前八盤●
1 奧薩 2 亞古地 3 莫克力骨 4 賈多 5 尤曼地 6 海拉多
●後八盤●
1 泰寶達 2 加拉地 3 歐蘭加 4 晋登巧 5 古禮地 6 后蘭多